



**Smlouva č.: 0001/0/KST/16**

**SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB**  
uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský  
zákoník, v platném znění

*(dále jen „smlouva“)*

**1. Smluvní strany**

**1.1. Objednatel: Městská část Praha 5**

se sídlem: náměstí 14. října 4, 150 22 Praha 5  
zastoupena: MUDr. Radkem Klímou, starostou MČ Praha 5  
IČO: 00063631  
DIČ: CZ00063631  
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.  
č. ú.: 27-2000857329/0800

*(dále jen „objednatel“, na straně jedné)*

**1.2. Dodavatel: Big Bang Media s.r.o.**

zapsána v OR, vedeném u Městského soudu v Praze (C 173144)  
se sídlem: Mezibranská 1579/4, Nové Město, 110 00 Praha 1  
zastoupený: Mgr. Tomáš Kačena, jednatel  
IČO: 24773212  
DIČ: CZ24773212  
bankovní spojení: Komerční banka  
č. ú.: 43-9697530247/0100

*(dále jen „dodavatel“, na straně druhé)*

Objednatelům jsou dále zmocněny následující osoby k jednání jeho jménem:

ve věcech smluvních: MUDr. Radek Klíma, starosta MČ Praha 5

ve věcech technických: Mgr. Adéla Veverková, vedoucí odboru Kanceláře starosty  
tel.: 257 000 994, e-mail: adela.veverkova@praha5.cz

ve věcech administrativních: Bc. Lenka Tomanová, vedoucí Odboru otevřená radnice  
tel.: 257 000 585, e-mail: lenka.tomanova@praha5.cz

Dodavatelům jsou dále zmocněny následující osoby k jednání jeho jménem:

Ve věcech smluvních: **Josef Koukolíček, 724 313 971**

Ve věcech technických: **Josef Koukolíček, 724 313 971**

## 2. Účel smlouvy

- 2.1. Tato smlouva se uzavírá na základě výsledků výběrového řízení k veřejné zakázce malého rozsahu na služby vyhledávanou za podmínek a v souladu se zásadami stanovenými v § 6 a § 18 odst. 5 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, mimo režim tohoto zákona s názvem „**Grafická výroba a nákup inzerce časopisu Pětka pro vás**“.
- 2.2. Touto smlouvou se dodavatel zavazuje k řádnému a včasnému poskytování grafických prací a služeb dle této smlouvy.
- 2.3. Objednatel se zavazuje k převzetí řádně a včas poskytnutých služeb a zaplacení sjednané ceny za jejich provedení podle podmínek sjednaných v této smlouvě.
- 2.4. Podkladem pro uzavření této smlouvy o poskytování služeb je nabídka dodavatele ze dne 15. 12. 2015, která byla na základě zadávacího řízení vybrána jako nejvýhodnější.

## 3. Specifikace předmětu smlouvy

- 3.1. Předmětem této smlouvy je grafická výroba (komplexní zajištění grafického zpracování vydání měsíčníku a DTP prací, zejména zlom a ořez fotografií, úprava fotografií, zpracování tiskových dat, jazykové korektury všech textů, zajištění křížovek, fotografií a zpracování materiálu pro elektronické využití dle požadavků objednavatele a pro jeho potřeby) a nákup inzerce (maximálně přípustné % reklamy je 15% z celkového počtu stran časopisu). Časopis „Pětka pro vás“ vychází desetkrát ročně: prosinec – leden (dvojčíslo), únor, březen, duben, květen, červen, červenec – srpen (dvojčíslo), září, říjen, listopad vždy na začátku měsíce/, ve formátu 215 x 280 mm, rozsahu zahrnujícím obálku (4 strany) kn blon a 32 stran, na papíru: obálka – 115 křída lesk, Kn blok – LWU/SCA ++Innopres 54g/m<sup>2</sup>, tisk 4/4, vazba V1 (dále jen služba). Každé jednotlivé číslo časopisu se pro účely této smlouvy označuje jako „jednotlivá služba“.
- 3.2. Zadavatel si vyhrazuje právo na vydání mimořádného čísla – 2 čísla ročně ve formátu 215 x 280 mm, rozsahu zahrnujícím obálku (4 strany) kn blon a 16 stran, na papíru: obálka – 115 křída lesk, Kn blok – LWU/SCA ++Innopres 54g/m<sup>2</sup>, tisk 4/4, vazba V1 (dále jen služba). Každé jednotlivé číslo časopisu se pro účely této smlouvy označuje jako „jednotlivá služba“.
- 3.3. Předmětem grafické výroby podle odstavce 3.1. jsou grafické služby spočívající v
  - a) grafickém zpracování vydání měsíčníku včetně komplexního zajištění DTP prací, zejm. zlom a ořez fotografií a zpracování tiskových dat atd.,
  - b) jazykové korektury všech textů v časopisu,
  - c) externí redakční podpora v rozsahu 24 hodin,
  - d) zajištění křížovek,
  - e) zpracování textu pro elektronické využití dle požadavků MČ Praha 5.
- 3.4. Nákup inzerce podle odstavce 3.1 spočívá v nákupu inzertního prostoru v časopise „Pětka pro vás“ v celkovém objemu maximálně 15%. Inzertní prostor je určen k dalšímu prodeji. Zadavatel si vyhrazuje právo na vlastní inzertní prostor pro akce pořádané MČ Praha 5, tato inzerce se nebude počítat do 15% nakupovaného inzertního

prostoru zadavatele. Není přípustná inzerce na první straně obálky a uveřejněné inzeráty musí být v souladu s Kodexem reklamy, který zpracovala Rada pro reklamu.

- 3.5. Předání prvního čísla časopisu do tisku bude v únoru 2016.
- 3.6. Dodavatel se zavazuje, že při poskytování služeb dle odst. 3.1. až 3.3. této smlouvy bude dodržovat jednotný vizuální styl a bude plně respektovat pokyny objednatele, které mu budou v průběhu přípravy nebo po odevzdání grafických návrhů uděleny.
- 3.7. Výstupy poskytnutých služeb budou objednateli předány v elektronické podobě v požadovaném formátu.

#### 4. Místo, termín a způsob poskytování služeb

- 4.1. Místem předání služeb je kontaktní adresa dodavatele tisku dle požadavku objednatele - kontaktní osobou ve věcech technických.
- 4.2. Dodavatel je povinen zahájit poskytování služeb nejpozději ihned po podpisu této smlouvy, nestanoví-li objednatel jinak.
- 4.3. Služby budou poskytovány od 01. 02. 2016 do 31. 01. 2018.
- 4.4. Termín na grafické zpracování je 7 dní po obdržení zadání od objednatele.
- 4.5. Uzávěrka na dodání zadání od objednatele je do 15. dne v měsíci (pokud tento den připadá na dny volna, bude zadání dodáno pracovní den před dny volna).
- 4.6. Dodavatel zajistí předání ve dvou krocích:
  - 4.6.1. U každé jednotlivé služby bude vytištěna maketa (vzorek), který objednatel písemně odsouhlasí.
- 4.7. Po písemném odsouhlasení makety (vzorku) dodavatel předá jednotlivé služby v elektronické podobě dle požadavku zadavatele dodavateli tisku. O předání a převzetí služeb bude dodavatelem vyhotoven protokol o předání a převzetí služeb (dále jen „**Protokol**“) ve třech (3) vyhotoveních, který bude podepsán oběma smluvními stranami, a každá ze smluvních stran obdrží po jednom (1) vyhotovení protokolu. Vlastnické právo přechází na objednatele okamžikem převzetí jednotlivých služeb
- 4.8. Objednatel smí požadovat opravu nebo úpravu služby tak, aby odpovídala účelu, pro který byla podle této smlouvy dodavatelem vytvořena.
- 4.9. Objednatel je oprávněn odmítnout převzetí služeb, pokud služby nebyly poskytnuty řádně v souladu s touto smlouvou a/nebo ve sjednané kvalitě a/nebo pokud služba neobsahovala veškeré údaje požadované objednatelem, přičemž v takovém případě objednatel důvody odmítnutí převzetí služby písemně dodavateli sdělí, a to ihned při předávání výstupu.
- 4.10. Pokud objednatel uplatní písemný nárok na odstranění vad služeb, zavazuje se dodavatel tyto vady odstranit bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 24 hodin, nestanoví-li objednatel jinak.
- 4.11. Dodavatel je povinen v případě prodloužení s odstraněním vad zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč (slovy: pět tisíc korun českých), a to za každý případ a za každý kalendářní den prodloužení. Sjednanou smluvní pokutu je povinen zaplatit do čtrnácti (14) kalendářních dnů ode dne jejího uplatnění.
- 4.12. Reklamace jsou ze strany objednatele řešeny pověřeným pracovníkem Josef Koukolíček, 724 313 971.

#### 5. Povinnosti dodavatele

- 5.1. Dodavatel je povinen zahájit plnění podle této smlouvy nejpozději ihned po jejím podpisu, nestanoví-li objednatel jinak.

- 5.2. Dodavatel je při poskytování služeb povinen postupovat s odbornou péčí, podle svých nejlepších znalostí a schopností, přičemž je při své činnosti povinen sledovat a chránit zájmy a dobré jméno objednatele a postupovat v souladu s jeho pokyny.
- 5.3. Dodavatel je povinen poskytnout (garantovat) objednateli po celou dobu trvání smlouvy možnost přímé komunikace s grafikem, tj. bez zprostředkujícího subjektu (manažera).

## 6. Povinnosti objednatele

- 6.1. Objednatele je povinen předat dodavateli všechny podklady pro výkon každé jednotlivé služby podle této smlouvy nejpozději do 15. dne v měsíci (pokud tento den připadá na dny volna, bude zadání dodáno pracovní den před dny volna).
- 6.2. Objednatel je povinen poskytovat dodavateli součinnost nezbytnou k řádnému plnění povinností dodavatele dle této smlouvy. V případě nevhodných pokynů objednatele je dodavatel povinen na nevhodnost těchto pokynů objednatele písemně upozornit, v opačném případě nese dodavatel zejména odpovědnost za vady a za škodu, které v důsledku nevhodných pokynů objednatele objednateli a/nebo dodavateli a/nebo třetím osobám vznikly.

## 7. Cena služeb a platební podmínky

- 7.1. Dodavatel a objednatel se dohodli, že cena je daná cenovou nabídkou dodavatele a činí:

	<b>Celková cena bez DPH</b>	<b>Výše a sazba DPH v Kč</b>	<b>Celková nabídka vč. DPH</b>
<b>Cena za grafickou výrobu časopisu</b>	78 000 Kč / číslo	16 380 Kč DPH 21%	94 380 Kč
<b>Nabídnutá cena za 15% inzerce v časopisu</b>	38 000 Kč / číslo	7 980 Kč DPH 21%	45 980 Kč
<b>Celková nabídková cena, rozdíl mezi cenou za grafiku a nabídkou inzerce</b>	40 000 Kč / číslo	8 400 Kč DPH 21%	48 400 Kč

	<b>Celková cena bez DPH</b>	<b>Výše a sazba DPH v Kč</b>	<b>Celková nabídka vč. DPH</b>
<b>Cena za grafickou výrobu časopisu (mimořádné číslo)</b>	60 000 Kč / číslo	12 600 Kč DPH 21%	72 600 Kč
<b>Nabídnutá cena za 15% inzerce v časopisu</b>	20 000 Kč / číslo	4 200 Kč DPH 21%	24 200 Kč
<b>Celková nabídková cena, rozdíl mezi cenou za grafiku a nabídkou inzerce (mimořádné číslo)</b>	40 000 Kč / číslo	8 400 Kč DPH 21%	48 400 Kč

- 7.2. Celková cena veřejné zakázky nepřesáhne částku 1.960.000,- Kč bez DPH. Celková

- sjednaná cena poskytovaných služeb je stanovena jako cena nejvýše přípustná a nepřekročitelná a zahrnuje zejména veškeré výlohy, výdaje a náklady vzniklé dodavateli v souvislosti s poskytováním služeb, vyhotovením a předáním výstupů dle této smlouvy.
- 7.3. Cena poskytnutých služeb bude hrazena měsíčně na základě faktury — daňového dokladu za každou jednotlivou poskytnutou službu. Právo na fakturaci vzniká po písemném převzetí každé jednotlivé služby podle této smlouvy objednatelem s tím, že dodavatel je povinen vystavit fakturu nejpozději do 14 dnů ode dne písemného převzetí jednotlivé služby.
  - 7.4. Faktura (daňový doklad) vystavená dodavatelem musí obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy.
  - 7.5. Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury v délce třiceti (30) kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli na kontaktní adresu objednatele. Cena za poskytnuté služby se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované ceny za poskytnuté služby z bankovního účtu objednatele. V případě pochybností se má za to, že dnem doručení se rozumí třetí den ode dne odeslání faktury.
  - 7.6. Povinnou přílohou každé faktury dodavatele bude Soupis provedených prací a úkonů (dále jen „Soupis“). Soupis musí být před vyfakturováním předem odsouhlasen objednatelem. Součástí faktury bude – kromě Soupisu – také Protokol pokud byl vyhotoven.
  - 7.7. Cena dle bodu 5.1. této smlouvy může být změněna pouze v případě změny příslušných daňových předpisů v průběhu realizace předmětu smlouvy. V tomto případě bude cena dle této smlouvy upravena podle výše sazeb DPH platných ke dni vzniku zdanitelného plnění.
  - 7.8. Veškeré změny v realizaci smlouvy, které změní cenu služeb, je dodavatel povinen dohodnout s objednatelem před jejich provedením. Pokud by změny znamenaly zvýšení ceny uvedené v bodě 5.1. této smlouvy, lze je provést pouze na základě předchozí písemné dohody smluvních stran formou dodatku k této smlouvě. Pokud by dodavatel provedl takové práce bez předchozího uzavření dodatku ke smlouvě, považuje se cena těchto prací za smluvní pokutu za porušení smluvních ujednání o ceně služeb dle této smlouvy.
  - 7.9. V případě prodloužení objednávky se zaplacením faktury je dodavatel oprávněn požadovat od objednatele vzájemně dohodnutou smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý, byť i započatý kalendářní den prodloužení.
  - 7.10. V případě, že dodavatel nedodrží termín dodání služby uvedený v čl. IV odstavce 2 této smlouvy, je povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý, byť i započatý den prodloužení, s nedodržením termínu plnění.
  - 7.11. Uhrazením smluvní pokuty není dotčen nárok objednatele na náhradu škody. Smluvní pokutu zaplatí dodavatel vedle škody, která objednateli vznikne v důsledku porušení závazku dodavatele provést službu řádně a včas dle příslušných ustanovení.

## 8. Užití výsledků poskytnutých grafických služeb

- 8.1. Tento článek smlouvy se uplatní v případě, kdy výsledky poskytnutých služeb nebo jejich část budou autorským dílem nebo databází ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právy autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon).

- 8.2. Dodavatel poskytuje objednateli oprávnění k výkonu práva grafické návrhy užívat, a to ke všem způsobům užití a v neomezeném rozsahu, jakož i grafické návrhy měnit, doplňovat či jinak přizpůsobovat potřebám objednatele. Objednatel může oprávnění podle předchozí věty poskytnout třetí osobě. Tuto výhradní a časově neomezenou licenci poskytuje dodavatel objednateli bezúplatně.
- 8.3. Dodavatel nesmí poskytnout třetí osobě právo grafické návrhy užit a je povinen se i sám zdržet práva grafické návrhy užit.

### 9. Povinná ustanovení

- 9.1. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v evidenci smluv vedené Úřadem městské části Praha 5, která je veřejně přístupná a obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího podpisu. Smluvní strany prohlašují, že tyto skutečnosti nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 9.2. Tímto se ve smyslu ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění zákona č. 303/2013 Sb., zákon, kterým se mění některé zákony v souvislosti s přijetím rekodifikace soukromého práva, potvrzuje, že byly splněny podmínky pro platnost právního jednání městské části Praha 5, a to usnesením RMČ č. 3/84/2016 ze dne 19. 1. 2016.

### 10. Závěrečná ustanovení a zvláštní ujednání

- 10.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu druhou ze smluvních stran. Smlouva se uzavírá na dobu od 01. 02. 2016 do 31. 01. 2018.
- 10.2. Tuto smlouvu lze ukončit dohodou stran nebo výpovědí kterékoli smluvní strany bez uvedení důvodu s tří měsíční výpovědní lhůtou. Výpovědní lhůta začíná plynout měsícem následujícím po písemném doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- 10.3. Dodavatel není bez předchozího písemného souhlasu objednatele oprávněn postoupit práva a povinnosti z této smlouvy na třetí osobu.
- 10.4. Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou přímo upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku
- 10.5. Změny a doplňky této smlouvy mohou být sjednány jen písemnou formou a musí být potvrzeny oběma stranami.
- 10.6. Smlouva se uzavírá v pěti (5) vyhotoveních s platností originálu, z nichž čtyři (4) vyhotovení obdrží objednatel a jedno (1) vyhotovení obdrží zhotovitel.
- 10.7. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu sepsaly na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek, smlouvu si přečetly, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne ..... 2016

.....  
za dodavatele:  
**MUDr. Rašek Klíma,**  
starosta MČ Praha 5

V Praze dne ..2.5.-01.. 2016.. 2016

.....  
za objednatele:  
**Mgr. Tomáš Kačena,**  
jednatel